

DECYZJE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2017/1418

z dnia 4 sierpnia 2017 r.

zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając decyzję Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi⁽¹⁾, w szczególności jej art. 3 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/145/WPZiB.
- (2) Jako część unijnej polityki nieuznawania bezprawnego przyłączenia Krymu i Sewastopola Rada zakazała dostarczania kluczowego sprzętu przeznaczonego do tworzenia, nabywania lub rozwijania projektów infrastrukturalnych na Krymie i w Sewastopolu w istotnych sektorach, w tym w sektorze energetycznym.
- (3) Z Rosji dostarczane są turbiny gazowe, które są jednym z zasadniczych elementów budowy nowych elektrowni na Krymie, co stanowi naruszenie postanowień umownych dotyczących pierwotnej sprzedaży tych turbin do Rosji przez przedsiębiorstwo z siedzibą w Unii.
- (4) Celem tych elektrowni jest zapewnienie niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, a tym samym pomoc w ich oddzieleniu się od Ukrainy i podważenie integralności terytorialnej, suwerenności i niezależności Ukrainy. Ponadto działania te podważają unijną politykę nieuznawania bezprawnego przyłączenia Krymu i Sewastopola.
- (5) Ze względu na powyższe do wykazu osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB należy dodać kolejne osoby, podmioty i organy.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do decyzji 2014/145/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Osoby i podmioty wymienione w załączniku do niniejszej decyzji dodaje się do wykazu zawartego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB.

⁽¹⁾ Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 sierpnia 2017 r.

W imieniu Rady
M. MAASIKAS
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Wykaz osób i podmiotów, o których mowa w art. 1

I. Osoby

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
158.	Andrey Vladimirovich CHEREZOV (TSCHERESOW) (Andriej Władimirowicz CZIERIEZOW) Черезов, Андрей Владимирович	Wiceminister energii Federacji Rosyjskiej data ur. 12 października 1967 r. miejsce ur. Salair, obwód kemerowski	Współodpowiedzialny za decyzję o przekazaniu turbin gazowych, które uprzednio zostały dostarczone przez przedsiębiorstwo Siemens Gas Turbine Technologies OOO przedsiębiorstwu OAO VO Technopromexport, z myślą o ich zainstalowaniu na Krymie. Ta decyzja przyczynia się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.	4.8.2017
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK (Jewgienij Pietrowicz GRABCZAK) Грабчак, Евгений Петрович	Szef działu w Ministerstwie Energii Federacji Rosyjskiej. data ur. 18 lipca 1981 r. miejsce ur. Ust'-Łabinsk, Kraj Krasnodarski	Odpowiedzialny w Ministerstwie Energii Federacji Rosyjskiej za rozwój inwestycji elektroenergetycznych na Krymie. Te inwestycje przyczyniają się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.	4.8.2017
160.	Sergey Anatolevich (Siergiej Anatoliewicz) TOPOR-GILKA (TOPOR-GIŁKA) Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	Dyrektor generalny przedsiębiorstwa OAO „VO TPE” aż do ogłoszenia jego upadłości, dyrektor generalny OOO „VO TPE”. data ur. 17 lutego 1970 r.	Jako dyrektor generalny przedsiębiorstwa OAO „VO TPE” prowadził negocjacje z przedsiębiorstwem Siemens Gas Turbine Technologies OOO dotyczące zakupu i dostarczenia turbin gazowych na potrzeby elektrowni w Tamaniu (Kraj Krasnodarski, Federacja Rosyjska). Był odpowiedzialny za przekazanie tych turbin na Krym. W ten sposób przyczynił się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.	4.8.2017

II. Podmioty

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
38.	OAO „VO Technopromexport” (OAO „VO TPE”) Alias: Open Joint Stock Company „Foreign Economic Association” „Technopromexport” (Otwarta Spółka Akcyjna „Zagraniczne Stowarzyszenie Gospodarcze” „Technopromexport”) Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Adres: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2 Data rejestracji: 27 lipca 1992 r. Numer ewidencyjny: 1067746244026 Numer identyfikacji podatkowej: 7705713236	Kontrahent przedsiębiorstwa Siemens Gas Turbine Technologies OOO. Przedsiębiorstwo OAO „VO TPE” zakupiło turbiny gazowe, które zgodnie z deklaracją były przeznaczone dla elektrowni w Tamaniu (Kraj Krasnodarski, Federacja Rosyjska) i jako wykonawca było odpowiedzialne za przekazanie tych turbin przedsiębiorstwu OOO „VO TPE”, które z kolei przekazało je do instalacji na Krymie. W ten sposób przedsiębiorstwo to przyczyniło się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.	4.8.2017

	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Przyczyny	Data umieszczenia w wykazie
39.	<p>ООО „VO Technopromexport” (ООО „VO TPE”)</p> <p>Alias: Limited Liability Company „Foreign Economic Association” „Technopromexport” (Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością „Zagraniczne Stowarzyszenie Gospodarcze” „Technopromexport”)</p> <p>Общество с ограниченной ответственностью „Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт”</p>	<p>Adres: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2</p> <p>Data rejestracji: 8 maja 2014 r.</p> <p>Numer ewidencyjny: 1147746527279</p> <p>Numer identyfikacji podatkowej: 7704863782e</p>	<p>Obecny właściciel turbin gazowych pierwotnie dostarczonych przez przedsiębiorstwo Siemens Gas Turbine Technologies ООО przedsiębiorstwu OAO „VO TPE”. ООО „VO TPE” przekazało turbiny gazowe do instalacji na Krymie. W ten sposób przedsiębiorstwo to przyczyniło się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.</p>	4.8.2017
40.	<p>ЗАО Interavtomatika (IA)</p> <p>Alias: ЗАО „Интеравтоматика”, CJSC „Interavtomatika”</p>	<p>Adres: 115280, Moscow, Avtozavodskaya st., 14,</p> <p>Data rejestracji: 31 stycznia 1994 r.</p> <p>Numer ewidencyjny: 1037739044111</p> <p>Numer identyfikacji podatkowej: 7725056162</p>	<p>Przedsiębiorstwo specjalizujące się w systemach sterowania i łączności na potrzeby elektrowni. Zawarło umowy na inwestycje dotyczące budowy elektrowni i zainstalowania turbin gazowych w Sewastopolu i Symferopolu. W ten sposób przedsiębiorstwo to przyczyniło się do utworzenia niezależnego źródła zasilania dla Krymu i Sewastopola, tym samym pomagając w ich oddzieleniu od Ukrainy i podważając integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy.</p>	4.8.2017